



# اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

له ئەبى ھورەپەرەوہ -رەزای خوای لیبیت-کە پیغەمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- لە کاتی ھاتنی بەیانیدا دەیفەرموو: «اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ» ^، ولە کاتی ھاتنی ئیوارەدا دەیفەرموو: «بِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ» ^ ^، وھەندیک جار -لە کۆتاییدا- دەیفەرموو: «وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ» واتە: «چارەنووس وگەرانەوہ ھەر بۆ لای تۆبە». ^ (واتە: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات، بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، وگەرانەوہمان ھەر بۆ لای تۆبە)، ^ ^ (واتە: بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، وگەرانەوہمان ھەر بۆ لای تۆبە).

[حەسەنە] [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وابن ماجه]

پیغەمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- ئەگەر بەیانی بەسەردا بەھاتیە لە سەرەتای ڕۆژ و دەرجوونی خۆر؛ دەیفەرموو: (اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات)؛ لەژێر پاراستن ولە نیو نەعمەتەکانی تۆداین، و سەرقالین بە یادکردنت، و بەناوی تۆوہ داوای یارمەتی و بەھاناوہ ھاتنت دەکەین، بە ھیدایەتدانت دەوردراوین، و بە توانا و ھێزی تۆ دەجولین، (وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین)؛ ھەمان ڕستە ی پێشوو بەلام لە ئیوارەدا دەیلێت: - اللَّهُمَّ بِكَ أُمْسَيْنَا- واتە: -خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات-؛ بەناوی -المحيي: ژینەر-ی تۆوہ دەژین، و بەناوی -المميت: مریئەر-ی تۆوہ دەمرین، (وَإِلَيْكَ النُّشُورُ: وگەرانەوہمان ھەر بۆ لای تۆبە)؛ وزیندووونەوہ لەپاش مردن، و جیاوونەوہ لەپاش کۆبوونەوہ، و حالمان بەم شێوہیە بەردەوامە لە ھەموو کات و حالەتەکان، و لێی دانا پیرین. بەلام ئەگەر ئیوارە ی بەسەردا بەھاتیە لەپاش عەسر؛ دەیفەرموو: (بِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ: بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، چارەنووس وگەرانەوہ ھەر بۆ لای تۆبە)؛ گەرانەوہ لەدوای دنیا وگەرانەوہ لە قیامەتدا ھەر بۆ لای تۆبە، و مردن و ژیانمان ھەر بەدەستی تۆبە.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ku/show/5490>